

# UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY REGION IX

75 Hawthorne Street San Francisco, CA 94105

April 19, 2016

Darrel Cruz, Director Tribal Historic Preservation Office Washoe Tribe of Nevada and California 919 Highway 395 South Gardnerville, NV. 89410

Rebecca Palmer State Historic Preservation Officer 100 North Stewart Street Carson City, NV 89701-4285

Julianne Polanco
State Historic Preservation Officer
California Office of Historic Preservation
1725 23<sup>rd</sup> Street, Suite 100
Sacramento, CA 95816

Dear Mr. Cruz, Ms. Palmer, and Ms. Polanco:

The U.S. Environmental Protection Agency Region 9 (EPA) would like to thank each of you for your comments on the draft protocols sent to you on March 23 for compliance with Section 106 of the National Historic Preservation Act (54 U.S.C. §306108, and it's implementing regulations at 36 C.F.R. Part 800) (NHPA) for Remedial Investigation and Feasibility Study (RI/FS) activities at the Leviathan Mine Superfund Site.

EPA has revised the draft protocols based on the comments of the Washoe Tribal Historic Preservation Office (THPO), the Nevada State Historic Preservation Office, and the California State Historic Preservation Office (collectively, SHPOs).

The RI/FS 2016 Field Season activities with NHPA implications fall into three general categories. For more detail on the proposed activities for each category, please refer to Table 1 (attached): Summary of 2016 Sampling Tasks/Locations within the Expanded Area of Potential Effect<sup>1</sup>. Please note that for all activities listed below, Class I records searches are currently in progress, will be completed prior to any field activities, will be utilized by archaeological and tribal monitors in the field to inform sampling location decisions, and will be included in the end-of-month and end-of-year reporting by EPA. The protocols that we have agreed to based on our conversations for an efficient Section 106 consultation for each of those categories are outlined below.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Item numbers for the tasks described below track the numbers in the attached Table 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Copies would be provided to the land-managing agencies, THPO, and relevant SHPOs.

## A. Item #1: Plant/Soil Sampling:

Treat the plant surveys as a "no potential for effect" under 36 C.F.R. 800.3(a) (1), with the following conditions:

- 1. The plant sampling and soil survey teams are accompanied by an archaeological monitor and a tribal monitor;
- 2. The sampling activity will avoid all cultural resources;
- 3. The plant sampling and soil survey team identifies a specific target plant and associated target soil survey location;
- 4. The archaeological monitor and tribal monitor review the ground surface around the plant and the 3 meters surrounding the soil sample location, noting the location of the plant, any soil sample, and any cultural resources noted during the review;
- 5. If an archaeological resource or tribal resource is located, the activity will be relocated so as not to disturb a resource; this could involve finding a soil sampling location near the same plant that is 3 meters from any cultural resource, or if that is not possible, a different plant would be selected;
- All discovered cultural resources shall be recorded regardless of whether the sampling activity has been relocated to avoid it. If there is time, the recordation could occur during sampling activities; if not, a return visit shall be required; and
- 7. EPA shall provide a monthly letter summary report to the consulting parties<sup>2</sup>, with all such information compiled in a final supplemental Class III Inventory report (as a supplement to the Humboldt-Toiyabe National Forest, Cultural Resources Narrative Report for the Leviathan Mine Cultural Resources Inventory, August 2014) to be submitted at the conclusion of the 2016 field season to the land-managing agencies, THPO and SHPOs for review. The monthly report will be provided to the parties within 30 days after the end of the reporting month, and will include a letter summarizing the month's activities and cultural resources found, and the actions taken to avoid any such resources. The monthly report will be accompanied by site records on the relevant SHPO forms, and a map showing the location of the sampling activities and any cultural resources on a USGS 7.5' map or a map approved by the relevant SHPO.
- B. Items ## 2, 3, 5, and 6: Soil Investigation for Ore Pile #1, Reference Soil Investigations, River Ranch Soil Investigation, East Fork Carson River Investigation (The protocols for these activities are essentially the same as "A" above, but without the contingency of the soil sampling location being tied to specific plants):

Treat these activities as a "no potential for effect" under 36 C.F.R. 800.3(a) (1), with the following conditions:

- 1. The sampling teams are accompanied by an archaeological monitor and a tribal monitor;
- 2. The sampling activity will avoid all cultural resources:
- 3. The sampling team identifies a specific target sampling location;
- 4. The archaeological monitor and tribal monitor review the ground surface within 3 meters surrounding the sample location, noting the location of the sample location, and any cultural resources noted during the review;
- 5. If an archaeological resource or tribal resource is located, the activity will be relocated so as not to disturb a resource;

- 6. All discovered cultural resources shall be recorded regardless of whether the sampling activity has been relocated to avoid it. If there is time, the recordation could occur during sampling activities; if not, a return visit shall be required; and
- 7. EPA shall provide a monthly letter summary report to the consulting parties<sup>2</sup>, with all such information compiled into a final supplemental Class III inventory report (as a supplement to the Humboldt-Toiyabe National Forest, Cultural Resources Narrative Report for the Leviathan Mine Cultural Resources Inventory, August 2014) to be submitted at the conclusion of the 2016 field season to the land-managing agencies, THPO and SHPOs for review. The monthly report will be provided to the parties within 30 days after the end of the reporting month, and will include a letter summarizing the month's activities and cultural resources found, and the actions taken to avoid any such resources. The monthly report will be accompanied by site records on the relevant SHPO forms, and a map showing the location of the sampling activities and any cultural resources on a USGS 7.5' map or a map approved by the relevant SHPO.

# C. Item #4: Reference Groundwater Investigations (New reference well locations):

- 1. Class III surveys will be performed for the well pads, access and a reasonable buffer (usually 15-30m) around such activities. A tribal monitor will be present during the survey.
- 2. If the Class III survey and tribal monitor confirm there are no cultural resources within the survey area, then drilling may proceed.
- 3. If the survey or tribal monitor observes evidence of cultural resources, the drilling team, the archaeologist and the tribal monitor will attempt to re-configure or relocate the drill pad or access to avoid such properties or resources. If it is not possible to relocate the drill pad due to topography or technical concerns (e.g., there is not another suitable location to reach the intended monitoring depth), and EPA deems the well essential, EPA will initiate further consultation with the appropriate SHPO or THPO for such well pad.
- 4. Monitors are only required during the Class III survey and the initial stripping of the well pad location. In the unlikely event that deeper cultural resources are subsequently discovered during drill pad construction or drilling, all activities will cease at the drilling location, the discovery secured, and EPA contacted to initiate further consultation with the appropriate SHPO/THPO regarding the discovery.
- 5. EPA shall provide a monthly letter summary report to the consulting parties<sup>2</sup>, with all such information compiled into a final supplemental Class III inventory report (as a supplement to the Humboldt-Toiyabe National Forest, Cultural Resources Narrative Report for the Leviathan Mine Cultural Resources Inventory, August 2014) to be submitted at the conclusion of the 2016 field season to the land-managing agencies, THPO and SHPOs for review. The monthly report will be provided to the parties within 30 days after the end of the reporting month, and will include a letter summarizing the month's activities and cultural resources found, and the actions taken to avoid any such resources. The monthly report will be accompanied by site records on the relevant SHPO forms, and a map showing the location of the sampling activities and any cultural resources on a USGS 7.5' map or a map approved by the relevant SHPO.

We look forward to implementing the 2016 field activities using this agreed upon approach. If you have any questions about these protocols or the RI/FS, please feel free to contact EPA's Remedial Project Manager Lynda Deschambault at (415) 947-4183 or Deschambault.lynda@epa.gov.

Sincerely,

John Lyons Acting Assistant Director Superfund Division

#### Attachment

### Cc by Email only:

Kenneth Maas, United States Forest Service Timothy Marshall, United States Forest Service Kirk Minckler, USDA Office of General Counsel David Coupe, California Regional Water Quality Control Board, Attorney Doug Carey, California Regional Water Quality Control Board, Lahontan Region Chris Stetler, California Regional Water Quality Control Board, Lahontan Region Connie Rogers, Davis, Graham & Stubbs, LLP Anthony Brown, Atlantic Richfield Company Lynelle Hartway, Washoe Tribe of Nevada and California Garry Cantley, Bureau of Indian Affairs John Eddins, Advisory Council on Historic Preservation Tristan Tozer, CA Office of Historic Preservation Lucinda Woodward, CA Office of Historic Preservation Dawn M. (Shellie) Sullo, US Army Corps of Engineers Cory Koger, US Army Corps of Engineers Greg Reller, Burleson Consulting Lily Tavassoli, US Environmental Protection Agency Gary Riley, US Environmental Protection Agency Caleb Shaffer, US Environmental Protection Agency Joshua Wirtschafter, USEPA Office of Regional Counsel Matt Nowakowski, US Environmental Protection Agency

TABLE 1
SUMMARY OF 2014 SAMPLING TASKS/LOCATIONS WITHIN THE EXPANDED AREA OF POTENTIAL EFFECT
LEVISIDAN MINE SIZE
AIGNE COUNTY, CANTONIA

ponimuminion	-	,		
Property Ownership	Eliher USFS, BIA, or Private (depending on where the plant is discovered) Mountaineer and Cottonwood Creeks are on USFS owned land Bryant Creek is either on private, USFS, or BIA, land.	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	RWQC6 (48); Sample Ibs: WP-379 through WP-426 Private(13); Sample Ibs: OP- 03(A-H), OP-05 (A-E) BM (8); Sample Ibs: OP-	USFS (6): Potential Location IDs. LOC-385, LOC- 38D, LOC-39, LOC- 405, LOC-40D, and LOC-41 FWGC8 (2): Potential location IDs: LOC-37, LOC-42
Approval Status	Direction to implement with comment. Revised Work Plan Pending U.S. EPA Review	U.S. EPA approval with comments 8/5/13	Pending technical discussion scheduled on 3/22/16, and submittal and approval of final on 4/4/16. EPA provided approval to implement with comments on 7/10/15	Pending EPA review and technical discussion on 32816; and submittal and approval of Final Reference Area FR! Work Plan on 4/4/16
Applicable Work Plan/TSAP	On-Property, Off-Property, Reference Area FRI Work Plan - Plant and Habitat Plant and Habitat Selected Soll Sampling, submitted 2/5/16	Off-Property Area FRI Work Pian, Rewised Addendum No. 2, 3/3/16 Status Update for Investigation of Suspected Ove Piles	Preliminary Draff Final Reference Area FRI Work Plan, submitted 3/3/16	Preliminary Draft Final Reference Area FRI Work Reference Area FRI Work Plan and 2016 Drilling Work Plan both documents submitted on 3/3/16.
Implementation	Wooty Mules Ear. June 1.     July 15     Mormon Tear. June 1.     August 3.     Common Snowberry. July 1August 3.1     Piryon Pine: September 1.     November 1.	July/August	. A.	June through October
Approximate Number of Cocations	California: 10 Nevada: 4	California: 0 Nevada: 5	California: 48 Nevada: 16	California: up to 8 Nevada: 0
Description of Ground Disturbance Activity	Collect plant and soil samples at locations outside the floodplan for following plants:  • Musi's Ear • Normon Tea • Common Showberry • Pinyon Pine • Pinyon pine The location of the soil sample depends on where the plant is found. Soil Samples will be collected from 0 to 20 feet. Several holes may be needed from 0 to 20 feet. Several holes may be needed to collect a composite sample if more than one plant is to be collected.	Collect soil samples from 0 to 6.0 feet.	Terrestral Soil: Collect soil samples from 0 to 6.0 feet at 48 locations.  Ore-pile Reference Soil: Collect samples from 0 to 2.0 feet at 16 locations.	LOC-37: Biade access road ~700 ft. x ~201 ft. from existing access road.     Construct drift pad ~20 ft. x ~20 ft.     Anticipated borehole size: 8-ft. dia. by ~150 ft.     LOC-35S. & 38D: Locations expected on the shoulder of the road. Construct drift pad in previously disturbed and surveyed area (~20 ft. ft. x ~80 ft.). Anticipated borehole size: 8-ft. dia. by ~50 ft. and ~125 ft. (Note: Location surveyed as part of original APE).     LOC-42: Use buildozer to cut ~400-ft. by ~20 ft. ft. by ~30 ft. x ~30
***	PlantSoil (On-Property, Off-Property, and Off-Property, and Areast; select plants located in the expanded APE.	Soli Investigation (Off- Property Area): Ore Pile	Reference Soil Prosestgations (On- Property and Off- Property Study Areas):  • terrestrial soil (on property);  • ore-pile reference soil (off property)	Reference Groundwater Investigations - new reference well locations
£	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	લ્ય	***	*##

PPOSERTIOCONION LEGISLEMAZO Regulary A 100 INFORMACIO CA SHOO MERING TABRITOCON JOSENIA DE DEPOSED THE DEPOSED DE

Table 1
SUMMARY OF 2016 SAMPLING TASKSLOCATIONS WITHIN THE EXPANDED AREA OF POTENTIAL EFFECT
Levisidan Name Sale
Alpine County, Cantonna

Property Cownership		BIA (8): Sample IDS: RR-57 Intrough RR60 and RRU-15 Private (3): Sample IDS: RR-55 RR-56, and RR-51 USFS (10): Sample IDS: RR-01 USFS (10):	Private (3): Sample Transect TR- 41 USFS (21): Sample Transects Transe mough TR-40 and TR-42
Approval Status		Pending U.S. EPA	Pending U.S. EPA.
Applicable Work		Final TSAP for FPXRF Surveys and Sampling for Laboratory Analysis, Final Revised/Accelerated River Ranch Soil investigation Approach, RTC and transmittal of final TSAP submitted to U.S. EPA on 11/12/15	Draft Off-Property Area FRI Work Plan Addendum No. 4, TSAP for Fravial Deposits Sampling in the East Fork Carson River, submitted to U.S. EPA on 1/8/16
Ideal Dates for implementation			Augustizeptember (when the stage of the river is low)
Approximate Number of Locations		California: 10 Nevada: 12	California: 12 Nevada: 12
Description of Ground Disturbance Activity	Anticipated borehole size: 8-in. dia. by ~500.39: Prepare drill pad adjacent to the road (~20 ft. x ~80 ft.). Anticipated borehole size: 8-in. dia. by ~150 ft.  LOC-405 & ~400: Locations expected on the shoulder of the road. Construct drill pad ~20 ft. x ~80 ft. Anticipated borehole size: 8-in. dia. by ~65 ft. and ~125 ft.  LOC-41: Blade access road. Construct drill pad ~20 ft. from existing access road. Construct drill pad ~20 ft. x ~80 ft. Anticipated borehole size: 8-in. dia. by ~125 ft.	RRU-001 through RRU-015. Collect soil samples from 0.0 to 0.5 feet bgs. Fre-55 through RR-61: Collect soil samples from 0.0 2.0 feet. RR-53: Collect soil samples from 2.0 to 4.0 and 4.0 to 5.0 feet.	Collect soil samples at eight transects. Each transects will have three locations. Each location will be sampled from 0 to 0.5 feet, 1.5 to 2.0 feet and 5 to 5 feet. On two transects, one additional soil cores will be boliected from 0.0 to 6.0 feet each.
***		River Ranch Soil (Investigation (Supplemental Study Area): Innited soil sampling locations in the expanded APE	East Fork Carson River Investigation (Supplemental Study Area)
8 2		W.	W